beurer

HK 70





DE	HK 70 Rückenstütze mit Wärme Gebrauchsanweisung 2	TR	HK 70 Isitmali sirt desteği Kullanım kılavuzu
EN	HK 70 Back rest with heat Instructions for use	RU	НК 70 Ортопедическая подушка под спину
FR	Dossier avec diffusion de chaleur HK 70 Mode d'emploi 20		с функцией прогрева Инструкция по применению
ES	HK 70 Respaldo calefactado Instrucciones de uso 29	PL	HK 70 Podpórka pod plecy z ogrzewaniem
IT	Sostegno per la schiena con riscaldamento HK 70 Istruzioni per l'uso		Instrukcja obsługi 66

ENGLISH

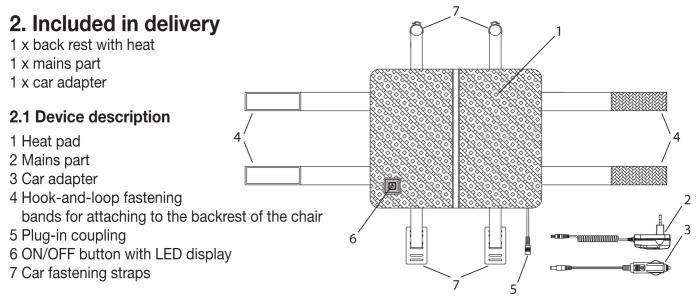
Contents

I. Signs and symbols12	5.4 Setting the temperature	
2. Included in delivery13 2.1 Device description13	5.5 Automatic switch-off5.6 Switching the device off	
3. Important information	6. Cleaning and maintenance	18
Retain for future reference13	7. Storage	19
1. Intended use15	8. Disposal	19
5. Operation15	9. What if there are problems?	19
5.1 Safety15	10. Technical data	19
5.2 Initial use15 5.3 Switching the device on17	11. Warranty/service	

1. Signs and symbols

all the same of th	Read instructions!	30	Extra-delicate cycle at 30°C		
		\bigotimes	Do not bleach		
	Do not insert need- les!		Do not tumble dry		
65		×	Do not iron		
	Do not use when folded or bunched up!	×	Do not dry clean		
		×	Do not wash		
0-3	Must not be used by very young children (0-3 years old).	OEKO-TEX ® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 STOCKED ATIONS OF THE PROPERTY	The fabrics used in this device meet the high ecological requirements of Oeko-Tex Standard 100 as verified by the Hohenstein Research Institute.		
20) PAP	Dispose of packaging in an environmentally friendly manner				
===	Direct current		Manufacturer		
	The unit is double-protected and thus corresponds to protection class 2.				
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE.				

CE	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
EAC	Certification symbol for products that are exported to the Russian Feder ation and members of the CIS
	WARNING; warning instruction indicating a risk of injury or damage to health
	IMPORTANT; safety note indicating possible damage to the device/accessory
	NOTE; note on important information



3. Important information Retain for future reference



∕!\ WARNING

- Non-observance of the following notes may result in personal injury or material damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard information is not only intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions when handing over the product to others.
- This heat pad must not be used by persons who are not sensitive to heat or by vulnerable persons who may not be able to react to overheating (e.g. diabetics, people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication or alcohol).

- This heat pad must not be used by very young children (0-3 years old) as they are unable to respond to overheating.
- This heat pad must not be used by young children (3-8 years old) unless the controller has been set by a parent or responsible adult and the child has been given adequate instructions on how to use the heat pad safely.
- This heat pad may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised and have been instructed on how to use the heat pad safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the heat pad.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- This heat pad is not designed for use in hospitals.
- Do not insert needles.
- Do not use when folded or bunched up.
- Do not use if wet.
- This heat pad must only be used with the supplied mains part and car adapter.
- The electrical and magnetic fields emitted by this heat pad may interfere
 with the function of a pacemaker. However, they are still well below the
 limits: electrical field strength: max. 5000 V/m, magnetic field strength:
 max. 80 A/m, magnetic flux density: max. 0.1 millitesla. Please therefore
 consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before
 using this heat pad.
- Do not pull, twist or make sharp bends in the cables.
- Please check this heat pad frequently for signs of wear and tear or damage. If any such signs are evident, if the heat pad has been used incorrectly or if it no longer heats up, it must be checked by the manufacturer before being switched on again.
- If the spiral cable or the mains adapter of this heat pad are damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid any risk.
- When this heat pad is switched on:
 - Do not place any objects on it (e.g. suitcase or washing basket)
 - Heat sources, such as hot water bottles, heat pads or similar must not be placed on it
- Always observe the notes on operation (section 4), cleaning and maintenance (section 5) and storage (section 6).
- If you should have any questions about using our devices, please contact our Customer Services department.

4. Intended use



IMPORTANT

• This heat pad is only designed to warm up the human body.

5. Operation

5.1 Safety



IMPORTANT

The heat pad is fitted with a SAFETY SYSTEM. This sensor technology provides protection
against overheating across the entire surface of the heat pad with an automatic switch-off in the
event of a fault.

5.2 Initial use



IMPORTANT

• Ensure that the heat pad will not bunch up or become folded during use.

It is possible to position the plug-in coupling at either the bottom left or bottom right of the heat pad.

Please first check on which side the socket is closest. To change the position, open the zip fastening on the rear, remove the moulded foam part, push the plug-in coupling from the outside through the cover to the inside, and then guide the plug-in coupling back out through the other opening. Then re-insert the moulded foam part and close the zip fastening.

Use at home or at work

- Fasten the heat pad to the backrest of the chair by opening the two hook-and-loop fastening bands at the side (4) and connecting and closing them at the rear of the backrest.
- First, connect the mains part to the heating pad by inserting the plug-in coupling (5).
- Then insert the mains part (2) into the socket. The ON/OFF button with LED display (6) will flash briefly.

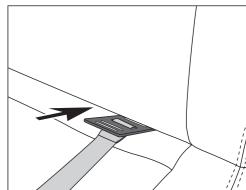
Use in cars



IMPORTANT

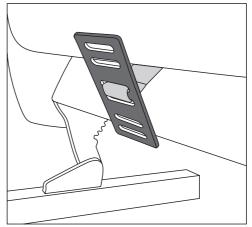
- Under no circumstances use the hook-and-loop fastening bands at the side of the heat pad to attach it to the car seat! Doing so would impair the function of the side airbag!
- Therefore, please close the side fastening bands at the rear of the heat pad, so that they do not interfere with anything and the hook-and-loop sections cannot damage the backrest. Once closed, they should lie flat against the rear of the heat pad.

First attach the car fastening straps (7) to the car seat. Place the car fastening strap on the seat surface so that the smoother side is facing upwards.



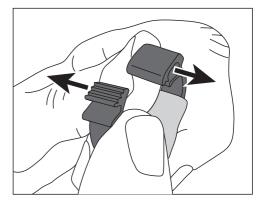
Car seat front

Push the rectangular securing catch through from the front to the back between the seat and backrest, and orient the securing catch vertically at the back.



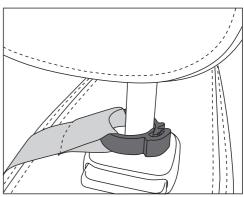
Car seat rear

Then attach the clip to the headrest support. To do so, slide the two ends apart towards the sides, as shown in the diagram.



Then use this opening to guide the clip over the headrest support so that it can be closed again.

Close the clip by pressing it together until it securely encloses the headrest support.



Headrest support

The car fastening straps must not cross one another, be entangled, or be mounted with the loop side facing the seat

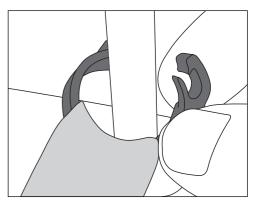
Now take the heat pad in your hand, open the covers of the 4 hook-and-loop points on the rear, hold the heat pad against your back with the curved side at the level of the lumbar vertebrae, and lean back against the backrest.

Then check the hook-and-loop connection. If the hook part does not lie fully on the loop part, you can now correct it, continuing until all 4 points are securely fastened.

You can change the position of the cushion at any time using the hook-and-loop fasteners on the rear of the heat pad.

Removal of car fastening straps from car seat

To open the clip, slide the two ends apart again towards the sides. Then push the rectangular securing catch through from the back to the front between the backrest and the seat.



5.3 Switching the device on

To switch on the heat pad, press and hold the ON/OFF button (6). The ON/OFF button will light up red. Temperature setting 3 – maximum heat – is active.



NOTE

Depending on the make, the 12-V socket in the vehicle may be activated at different times:

- permanently
- after opening the vehicle
- depending on the ignition or on whether the engine is running



IMPORTANT

If the 12-V socket in the car is permanently activated, we recommend always disconnecting the car adapter from the 12-V socket when leaving the vehicle.

5.4 Setting the temperature

To change the temperature, briefly press the ON/OFF button. The switching sequence is 1-2-3-1-2 ...

Setting 0: OFF

Setting 1: Minimum heat – lights up green Setting 2: Medium heat – lights up yellow Setting 3: Maximum heat – lights up red



NOTE

The fastest way to warm up the heat pad is to initially set the highest temperature setting.



NOTE

This heat pad has a fast heating function, which allows the heat pad to warm up quickly in the first 10 minutes.





✓! WARNING

If the heat pad is being used over several hours, we recommend that you set the lowest temperature setting on the controller to avoid overheating the heated body part, which may lead to burns to the skin.

5.5 Automatic switch-off

This heat pad is equipped with an automatic switch-off function. This turns off the heat supply approx. 90 minutes after the initial use of the heat pad. The ON/OFF button is then no longer illuminated. You can switch the heat pad on again by pressing the ON/OFF button.



5.6 Switching the device off

To switch off the heat pad, press and hold the ON/OFF button. The ON/OFF button is then no longer illuminated.



NOTE

If the heat pad is not being used, press and hold the ON/OFF button to switch off the heat pad, and pull the mains part from the socket or the car adapter from the 12-V socket in the car.

6. Cleaning and maintenance



WARNING

 Before performing cleaning work, always first pull the mains part from the socket/the car adapter from the 12-V socket in the car. Then disconnect the mains part/car adapter from the heat pad by unplugging the plug-in coupling. Otherwise there is a risk of electric shock or damage to the heat pad or adapters.



IMPORTANT

• The mains part and car adapter must never come into contact with water or other liquids. Otherwise, this could damage them.

Use a dry, lint-free cloth to clean the mains part and car adapter. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.

Small marks on the heat pad can be removed with a damp cloth and, if necessary, with a little liquid detergent for delicate laundry.



IMPORTANT

- Please note that the heat pad must not be chemically cleaned, wrung out, tumble dried, put through a mangle or ironed.
- This heat pad is machine-washable. To do so, open the zip fastening on the rear and remove the moulded foam part. Removing the moulded foam part means the heat pad can dry faster.
- Place the heat pad in a pillowcase and close it. The pillowcase will reduce the mechanical strain on the heat pad while it is being washed.
- Set the washing machine to a particularly gentle wash cycle at 30°C (wool cycle). Use a delicate laundry detergent and measure it out according to the manufacturer's instructions.



IMPORTANT

• Please note that frequent washing of the heat pad has a negative effect on the product. The heat pad should therefore be washed in a washing machine a maximum of 10 times during its life.

Remove the heat pad from the pillowcase immediately after it has been washed. Reshape the heat pad to its original dimensions while it is still damp and spread it out flat on a clothes horse to dry.



IMPORTANT

• Do not use pegs or similar items to attach the heat pad to the clothes horse. Otherwise the heat pad may be damaged.

Once the heat pad is completely dry, you can re-insert the moulded foam part and close the zip fastening. Do not reconnect the controller to the heat pad until the plug-in coupling and heat pad are completely dry. Otherwise the heat pad may be damaged.



WARNING

• Never switch the heat pad on to dry it! Otherwise there is a risk of electric shock.

7. Storage

If you do not plan to use the heat pad for a long period of time, we recommend that you store it in the original packaging. For this purpose, disconnect the heat pad from the mains part/car adapter by unplugging the plug-in coupling.



⚠ IMPORTANT

Please allow the heat pad to cool down before storing. Otherwise the heat pad may be damaged. To avoid sharp folds in the heat pad, do not place any objects on top of it while it is being stored.

8. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its service life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



9. What if there are problems?

Problem	Solution
The ON/OFF button is not illuminated while	Send the heat pad and the
- the mains part is properly connected to the heat pad	mains part for servicing.
- the mains plug is connected to a working socket	
- the ON/OFF button was pressed and held to switch on the device	

10. Technical data

See the type plate label on the heat pad.

11. Warranty/service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, 89077 Ulm, Germany (hereinafter referred to as "Beurer") provides a warranty for this product, subject to the requirements below and to the extent described as follows.

The warranty conditions below shall not affect the seller's statutory warranty obligations which ensue from the sales agreement with the buyer.

The warranty shall apply without prejudice to any mandatory statutory provisions on liability.

Beurer guarantees the perfect functionality and completeness of this product.

The worldwide warranty period is 3 years, commencing from the purchase of the new, unused product from the seller.

The warranty only applies to products purchased by the buyer as a consumer and used exclusively for personal purposes in the context of domestic use.

German law shall apply.

During the warranty period, should this product prove to be incomplete or defective in functionality in accordance with the following provisions, Beurer shall carry out a repair or a replacement delivery free of charge, in accordance with these warranty conditions.

If the buyer wishes to make a warranty claim, they should approach their local retailer in the first instance: see the attached "International Service" list of service addresses.

The buyer will then receive further information about the processing of the warranty claim, e.g. where they can send the product and what documentation is required.

- a copy of the invoice/purchase receipt, and
- the original product.

The following are explicitly excluded from this warranty:

- deterioration due to normal use or consumption of the product;
- accessories supplied with this product which are worn out or used up through proper use (e.g. batteries, rechargeable batteries, cuffs, seals, electrodes, light sources, attachments and nebuliser accessories);
- products that are used, cleaned, stored or maintained improperly and/or contrary to the provisions of the
 instructions for use, as well as products that have been opened, repaired or modified by the buyer or by
 a service centre not authorised by Beurer;
- damage that arises during transport between manufacturer and customer, or between service centre and customer;
- products purchased as seconds or as used goods;
- consequential damage arising from a fault in this product (however, in this case, claims may exist arising from product liability or other compulsory statutory liability provisions).

Repairs or an exchange in full do not extend the warranty period under any circumstances.